

THE
QUEBEC
GAZETTE.

LA
GAZETTE
DE
QUEBEC.



THURSDAY, OCTOBER 30, 1783.

JEUDI, le 30 OCTOBRE, 1783.

L O N D O N, JUNE 3.

THE Dutch letters received yesterday from Amsterdam mention, that the turbulence in the senate had not yet subsided, nor had any final answer been sent on the 27th ult. to Paris, though the French Resident, who manages affairs in the absence of the Duc de Vauguyon, had frequently pressed a speedy determination, as the definitive treaties are delayed signing at Paris on that account solely: The Port of Negapatam is not the only point in dispute, the free Navigation to the Eastern Islands is strongly objected to.

The Lords of the Admiralty have agreed upon the following distribution of force in all parts of the globe, as a peace establishment in the naval line:

In the East-Indies.—An Admiral's flag, with four ships of the line, three frigates, and two sloops; the principal rendezvous to be at Madras and Bombay alternately.

In the West-Indies.—At Port-Royal, Jamaica, an Admiral, with three ships of 74 guns, three of 64, one of 50, five frigates, two sloops and cutters; the latter for the purpose of carrying dispatches to and from the several islands, or home to England.

In the Leeward Islands.—One ship of 64 guns, one of 50, two of 44, two frigates, a sloop and two tenders, under command of a Rear Admiral or Commodore; the chief rendezvous at Antigua, Barbadoes, or St. Kitt's, alternately.

At Quebec.—A frigate of 28 guns, a sloop, and a cutter.

At Halifax, Nova-Scotia.—One ship of 50 guns, three frigates, or sloops, a Commodore to reside there as Governor and Port Commander.

At Gibraltar.—Two frigates and two sloops; no distinguishing pendant on this station.

In Africa.—A Commodore with a ship of 44 guns, a frigate, and two sloops; chief rendezvous at Senegal River.

Extract of a letter from Paris, May 26.

"The definitive treaty still meets with obstacles; but we understand they are such as chiefly concern the East-Indies, and that the Dutch Negotiators are the opposers of a final conclusion. Couriers are almost continually passing between this city and the Hague, but nothing is yet decided.

"All the large ships (first rates) are discharged at Brest, and three others; Mons. Dupriere, the Deputy Intendant, went to that port for this purpose, and examined into the condition of all the ships, and at the discharge of the seamen gave them a Royal Mandate, not to enter into the ships of any foreign power whatever for twelve months to come."

Orders are sent to the Officers of the different regiments of horse, dragoons, and foot, to complete the same to their full complement of men previous to their being reviewed by the Staff Officers.

Extract of a letter from an Officer in the East-India Company's Service, dated Bencoolen, April 13, 1782.

"On Monday the 18th of March, at half past two in the morning, it having been exceeding stormy the evening before, our magazine and laboratory were fired by lightning, the former containing about 400 and the latter 100 barrels of powder, and every implement of artillery was totally destroyed."

June 7. They write from Copenhagen that the King has appointed the Count de Flensburgh, Ambassador to the United States of America, that he is preparing every thing for his departure, and a vessel is ordered to be ready at Elsinour, to take him and his retinue on board.

A letter from Berlin has the following article:—"We have just received advice from Vienna, that a large body of Turkish forces are arrived on the borders of Hungary, but hostilities were not yet begun between them and the Hungarians. Whether our Sovereign intends to take any part in the war, in case there should be one, is not yet known; however, he is very assiduous in keeping his troops continually exercising, that they may be ready to take the field at a short notice.

The Definitive Treaty of Peace is said to be retarded at present by the demand the Americans have made of the right that their ships shall in future have to free egress and regress in all the French Ports, as well in Europe as the West-Indies, and to bring the produce of the French Islands to any part of Europe where such commodities are freely admitted. If the French deny this freedom of intercourse, the Americans may plead the justice of equally denying French ships to bring away the produce of North-America, such as tobacco, rice, indigo, iron, naval stores, &c. &c. &c.

June 9. It is said the whole of the proceedings in the pending negotiation, respecting the commercial treaties between America, Holland, and Great-Britain, are to be submitted to the inspection of Parliament; official documents being in preparation for that purpose.—Lord Northington arrived at the Castle in Dublin on the 3d June, and Lord Temple left that city on his return to England on the 5th; these two noble personages went attended by the Officers of State, on board the Unicorn frigate, escorted by the Volunteer Corps, headed by Lord Charlemont, many Nobility, Lord Mayor, Sheriffs, Aldermen, Citizens, and abundance of people; Lord Temple received every demonstration of respect from them.—The truly brave Captain Burnet, late Commander of his Majesty's Ship Royal Oak, of 74 guns, died at Plymouth on the 5th of June, and his loss is universally deplored.—A letter from Paris of the 7th of June mentions, that the obstacles to the Definitive Treaty arise from the claims of the Neutral Powers, who insist on an universal extension of commerce in every part of the globe.—On the 5th instant

L O N D R E S, le 3 JUIN.

LES lettres de Hollande reçues hier d'Amsterdam disent, que les troubles dans le sénat n'avoient pas encore cessés, et que la réponse finale n'avoit pas encore été envoyée le 27 du mois passé, quoique le résident François qui conduit les affaires en l'absence du Duc de Vauguyon aie à différentes reprises insisté sur une prompte résolution, la signature des traités définitifs ne dépendant uniquement que de leur réponse. Le port de Negapatam n'est pas le seul point de dispute, la libre navigation aux Indes Orientales est fortement opposée.

Les Lords de l'Amirauté ont arrêté la distribution suivante des forces, dans toutes les parties du globe, comme déterminant l'état de la marine en tems de paix.

Aux Indes Orientales, un pavillon d'amiral avec quatre vaisseaux de ligne; trois frégates et deux corvettes; le rendezvous principal sera à Madras et Bombay alternativement.

Aux Isles Occidentales, au Port Roial à la Jamaïque un amiral avec trois vaisseaux de 74, trois de 64, et un de 50 canons, cinq frégates et deux corvettes, dont l'une est destinée pour porter les dépêches aux et des différentes îles, ou en Angleterre.

Aux Isles sous le Vent, un vaisseau de 64, un de 50 et deux de 44 canons, deux frégates, une corvette et deux allèges, sous les ordres d'un contre-amiral ou chef d'escadre, le rendezvous principal sera à Antigue, à la Barbade, ou St. Kitt's alternativement.

A Quebec, une frégate de 28 canons, et deux corvettes.

A Halifax en la Nouvelle-Ecosse, un vaisseau de 50 canons, trois frégates, un chef d'escadre y résidera comme gouverneur et commandant de port.

A Gibraltar, deux frégates et deux corvettes, il n'y aura point de pendant ou flamme distinctive à cette station.

En Afrique, un chef d'escadre avec un vaisseau de 44 canons et deux corvettes, le rendezvous principal sera à la riviere de Sénégal.

Extrait d'une lettre de Paris, du 26 May.

"Le traité définitif rencontre toujours des difficultés, mais nous sommes informés qu'elles ne regardent que les Indes Orientales, et que les négociateurs Hollandois seuls mettent obstacle à sa conclusion finale. Il passe continuellement des couriers entre cette ville et la Haye, mais rien jusqu'à présent n'est décidé.

"Tous les grands vaisseaux (du premier rang) et trois moindres sont réformés à Brest, M. Dupriere le Vice Intendant s'est rendu pour cet effet à ce port, et examiné l'état de tous les vaisseaux et en congédiant les matelots leur a donné un mandat royal, de ne point entrer pendant une année au service des vaisseaux d'aucune puissance étrangère quelconque.

Il a été envoyé des ordres au différents officiers de cavalerie, dragons et infanterie de compléter leurs compagnies, conformément à l'ordonnance, en conséquence de ce qu'ils doivent être passés en revue par les officiers de l'état major.

Extrait d'une lettre d'un officier au service de la Compagnie des Indes Orientales, datée de Bencoolen, le 13 Avril, 1782.

"Lundi le 18 de Mars à deux heures et demie du matin, le tems étant été extrêmement orageux la soirée précédente, le feu fut mis par le tonnerre à notre magasin et laboratoire, le premier contenoit environ 400, et le dernier cent barrils de poudre, et toutes les munitions d'artillerie furent entièrement détruites."

Le 7 Juin. On écrit de Copenhague, que le Roi a nommé le Comte de Flensbourg ambassadeur aux Etats Unis de l'Amérique, qui se prépare pour son départ, et qu'un vaisseau a ordre de se tenir prêt à Elsinour, pour le prendre avec sa suite à bord.

Une lettre de Berlin contient l'article suivant:—"Nous venons d'apprendre de Vienne qu'un gros corps de troupes Turques est arrivé sur les frontieres de la Hongrie, mais que les hostilités n'ont pas encore commencé entre eux et les Hongrois. On ignore encore si notre souverain prendra part à cette guerre en cas qu'elle ait lieu, il est vrai qu'il est très occupé à toujours tenir ses troupes en exercice, afin qu'elles soient prêtes aux premiers ordres d'entrer en campagne.

Le traité définitif de paix est à présent retardé, à ce qu'on dit, par la demande que les Américains ont fait que leurs vaisseaux aient à l'avenir une libre entrée et sortie dans tous les ports François, en Europe aussi bien qu'aux Isles Occidentales, et de mener les productions des îles Françaises dans toute partie de l'Europe ou ces commodités sont librement admises. Si les François refusent cette liberté les Américains pourroient fort bien avec justice, résister aux vaisseaux François d'exporter les productions de l'Amérique Septentrionale, tels que le tabac, le ris, l'indigo, le ser, les articles concernant la marine, &c. &c. &c.

Le 9 Juin. On dit que tous les procédés de la négociation concernant les traités de commerce présentement sur pied entre l'Amérique, la Hollande et la Grande Bretagne, seront soumis à l'examen du Parlement, et que le gouvernement prépare des instructions pour cet effet.—Le Lord Northington arriva le 3 de Juin au chateau de Dublin, et le Lord Temple quitta cette ville le 5, pour s'en retourner en Angleterre. Ces deux nobles personages accompagnés des officiers d'état se rendirent à bord de l'Unicorne, escortés par un corps de volontaires, à la tête desquels étoit le Lord Charlemont, une nombreuse noblesse, le Lord Mayor, les Sheriffs, Aldermen, citoyens, et une foule de peuple. Le Lord Temple en reçut toutes les marques de respect possible. Le vraiment brave Capitaine Burnet, dernier commandant du vaisseau de sa Majesté le Royal Oak, de 74 canons, mourut le cinq de Juin à Plymouth,

there was a promotion at Paris of 22 Knights of the Holy Ghost, among whom are the Duc de Guines, and the Marquis de Juigné.

June 13. It is said the dissolution of the Irish Parliament will take place the first week of next month, and writs be immediately issued for calling a new Parliament to meet the 14th of October.—A Russian Agent is gone down to Portsmouth to provide necessaries for a fleet of that nation, which are expected from the Baltic.—A letter from Leghorn says, that the Dey of Algiers has received express orders from the Grand Sultan not, hereafter, to molest any Spanish or English ships, or any belonging to the Grand Duke of Tuscany, and to give particular orders to his cruizers for the same to be strictly observed; but has left them at liberty to take the ships of any other Power.—The Bishop of Osnaburg's establishment has ceased ever since he went to Germany; he now lives on the revenue of his Bishopric, to which he has an addition of 6000l. per annum voted by Parliament about four years ago.—On the 11th of June, Henry Laurens, Esq; lately President of the American Congress, arrived at his lodgings, in Leicester Fields, from Paris, and on the 13th had a long conference with the Hon. Charles Fox, Secretary of State.—The same day Lord Temple arrived from his Viceroyship in Ireland.—By a letter from Spa, in Germany, which arrived the same day with the post, we learn, that war has been declared by the Emperor against the Turks.—The delays in finishing the Definitive Treaties are only of a commercial kind, therefore will by no means cause an infraction of the peace, but only require a little time to adjust.

NEW-YORK,

August 13. We are informed that a number of loyal families, formerly inhabitants of Massachusetts, arrived at Boston on Tuesday last, from England, in full confidence, that agreeable to the Provisional Articles for a Treaty of Peace, they would be permitted to re-enjoy their estates in peace and tranquility; but that they were not suffered to land, and had only a short time allowed them to leave some of their Guineas for necessary stores, and were then to proceed for New-York. Amongst these Gentlemen, it is said, are Dr. Gardiner, Mr. Vassel, Messrs. Irwin, &c. &c.

The week before last arrived at Philadelphia, from the Southward, General Wayne, with the remainder of the Pennsylvania line: they were received with ringing of bells, and demonstrations of joy. Several of the sergeants of that line who were ring-leaders in the late revolt, we are told, are apprehended, and secured in irons.

QUEBEC, October 30.

On Friday last sailed the Lucretia transport with a detachment of the Royal Regiment of Artillery, for the West-Indies, under the command of Capt. Edward Abbot.

Last Saturday sailed the Eureka, Capt. Featonby, and the Integrity, Capt. Gibson, for London; in them went passengers, Lieutenant-Colonel Dundas, late of the 8th. Regiment, Capt. William Twiss, Chief Engineer; C. F. Delanaudiere, P. Foretier, Deschambault, W. D. Powell, and the Honorable George Cochrane, Esquires; Mr. John Frazer of London, Merchant; Messrs. Alexander Campbell, Charles Lemerchant, A. Cameron, John Jones, J. A. Gray, J. Delisle, Finlay, junr. and Hughes, junr. &c.

And on Monday last the Charming Polly, transport, sailed for the Thames with a detachment of the Royal Regiment of Artillery, commanded by Major Borthwick: The good behaviour in general of the aforementioned two detachments of Artillery, during a residence of several years in this province, does honor even to a Royal Regiment, and renders their departure much regretted.

Col. Guy Johnson, Superintendent of Indian affairs, with his daughter, and Capt. Hay of the 31st. regiment, went also in the Charming Polly.

CUSTOM-HOUSE, QUEBEC. Outwards.

New Patty, Francis Brown, for Antigua;—Eureka, George Featonby, for Integrity, John Gibson, for London.

ADVERTISEMENTS.

Quebec, 28 October, 1783.

NOTICE is hereby given, that a Session of the Court of King's Bench for the district of Quebec, will be held at the Sessions-House in this city on Tuesday the fourth day of November next, at eleven in the forenoon. JA. SHEPHERD, Sheriff.

AN ENGLISH SCHOOL.

JOHN JONES begs leave to inform the Public, that he has taken a part of a commodious House situated in St. Peter's street, a few doors from M. Pherfon's Hotel, which he intends opening on Monday the 24 November, for Reading, Writing, and Arithmetic. Having given universal satisfaction in teaching the above branches of Literature in the Province of New York, hopes to merit the same in this City.

N. B. Terms may be known by applying as above.

QUEBEC, ss: } Court of Common Pleas, Saturday 25th October, 1783.

ALL persons having any claim upon the Estate of Messrs. Shaw & Frazer, of Quebec, Merchants, are hereby required (pursuant to an order of the Honorable the Judges of the Court of Common Pleas, for the district of Quebec, of this date) to lodge with the Subscriber the Clerk of the said Court, within six weeks from this date, the Accounts Current, notes, or Obligations, on which they found their claim, in order, and to Enable the said Court to make a dividend amongst their different Creditors agreeable to Law. By Order of the Court, DAVID LYND, C. C. P.

IN consequence of a meeting of the Trustees, the Public is advertised that the Catalogue of the Books which belong to the Quebec Library, has been Printed, and that each subscriber may have a copy by applying for it at the Secretary's-Office. The French Books tho' commissioned have not been sent on account of the difficulties occasioned by the War. Such Subscribers as for that reason wish to have their Subscription money returned will give in their names before the 15th of next month to Mr. Robert Lefter. The Subscribers who wish to continue, or others who wish to become Subscribers, will please give in their names on or before the 15th of the next month, when it is hoped that the Persons willing to encourage the undertaking will attend at the Council Chamber in order to deliberate upon the means of commissioning French Books and other matters.

N. B. The English Books have cost £374 Sterling.

For Sale by Auction, by SKETCHLEY & FREEMAN, On Tuesday the 4th November next, at the Hotel, in the Lower-Town, Quebec;

THE whole of the MADEIRA WINE lately

belonging to Messrs. Thompson & Shaw.

Also about 20 Tons Russia BARR IRON.

The Sale to begin at Eleven o'Clock in the morning.

Samples may be seen by applying to the Auctioneers.

Credit will be given to the first day of February next, for which good security must be given.

et sa perte est généralement regrettée.—Une lettre de Paris du 7 de Juin dit, que les obstacles au traité définitif proviennent des prétensions des puissances neutrales, qui insistent sur une étendue non-limitée de commerce dans toutes les parties du globe.—Il y a eu le huit du courant une promotion à Paris de 22 Chevaliers du St. Esprit, parmi lesquels se trouvent le Duc de Guines et le Marquis de Juigné.

Le 13 Juin. On dit que la dissolution du Parlement d'Irlande aura lieu la première semaine du mois prochain, et qu'il émanera immédiatement des ordres pour convoquer un nouveau Parlement qui doit s'assembler le 14 d'Octobre.—Un agent Russe s'est rendu à Portsmouth pour préparer les vivres, &c. pour une flotte de cette nation qu'on attend de la Baltique.—Une lettre de Leghorn dit que le Dey d'Algiers a reçu des ordres exprès du Grand Sultan, de ne point molester aucun vaisseau Espagnol ou Anglois, ou vaisseau appartenant au Grand Duc de Toscane, et de commander sérieusement à ses croiseurs d'observer ces ordres, mais il leur a permis de prendre les vaisseaux de toute autre puissance.—L'état assigné à l'Evêque d'Osnaburg a cessé depuis qu'il est allé en Allemagne; il vit présentement sur les revenus de son Evêché auxquels le Parlement a ajouté £6000 par an, il y a environ quatre ans.—Henry Laurens, Ecuier, dernièrement président du Congrès Américain, arriva de Paris le 11 de Juin à sa demeure à Leicester Fields, et eut le 23 une longue conférence avec l'Honorable Charles Fox, Secrétaire d'Etat.—Le Lord Temple arriva le même jour de sa Vice-Roiauté d'Irlande.—Nous apprenons par une lettre de Spa en Allemagne, reçue le même jour par la poste, que la guerre a été déclarée par l'Empereur contre les Turcs.—Les délais du traité définitif ne proviennent que de difficultés concernant le commerce, et ne causeront par cette raison d'aucune façon une rupture de paix, mais exigeront seulement quelque temps pour être ajustés.

NOUVELLE-YORK,

Le 13 Août. Nous sommes informés qu'un nombre de familles loiales, ci-devant habitans de Massachusetts sont arrivés Mardi dernier d'Angleterre à Boston, dans l'entière confiance que, conformément aux articles provisionnels pour un traité de paix ils leur seroit permis de jouir paisiblement et avec tranquillité de leurs biens, mais qu'on ne leur a accordé que peu de tems pour dévener partie de leur guinées pour se pourvoir de vivres, et qu'ensuite ils feront voile pour la Nouvelle-York. Parmi ces messieurs se trouvent à ce qu'on dit, Docteur Gardiner, Mr. Vassel, Messrs. Irwin, &c. &c.

La semaine avant dernière Général Wayne est arrivé du sud à Philadelphie, avec le reste de la ligne de Pensilvanie. Ils furent reçus au son des cloches et autres démonstrations de joie. Plusieurs des sergents de cette ligne qui ont été à la tête de la dernière revolte ont été arrêtés et mis aux fers à ce qu'on dit.

QUEBEC, le 30 OCTOBRE.

Vendredi dernier le transport la Lucrece, a fait voile d'ici pour les Indes Occidentales, étant un détachement d'Artillerie Royale sous les ordres du Capitaine Edward Abbot, à bord.

Samedi dernier ont fait voile l'Eureka, Capitaine Featonby, et l'Integrity, Capitaine Gibson, pour Londres, à bord desquels les Messieurs suivans ont pris leur passages, Lieutenant Colonel Dundas, dernièrement du 8me régiment, Capitaine William Twiss, Ingénieur en Chef, C. F. Delanaudiere, P. Foretier, Deschambault, W. D. Powell, et l'Honorable George Cochrane, Ecuier, Mr. John Frazer, marchand de Londres, Messrs. Alexander Campbell, Charles Lemerchant, John Jones, J. D. Gray, J. Delisle, Finlay, junr. et Hughes, junr. &c.

Et lundi dernier le transport la Charming Polly a fait voile pour la Thamsé, avec un détachement de l'Artillerie Royale, commandé par le Major Borthwick: La bonne conduite en général des détachemens d'Artillerie sus-mentionnés, pendant leur résidence de plusieurs années dans cette province, seroit honneur à des regimens roiaux, et fait que l'on regrette beaucoup leur départ.

Colonel Guy Johnson, surintendant du département des Sauvages, avec sa fille, et le Capitaine Hay, du 31me. régiment, passeront également dans la Charming Polly.

ADVERTISEMENTS.

QUEBEC, le 28 Octobre, 1783.

L'ON avertit par ce présent, qu'une Session de la Cour du Banc du Roi se tiendra à la Chambre d'Audience dans cette ville, Mardi le quatre de Novembre prochain, à onze heures du matin. JA. SHEPHERD, Sheriff.

QUEBEC, ss: } Cour des Plaidoyers Communs, Samedi le 25 Octobre, 1783.

TOUS ceux qui ont des prétensions sur la masse de Messrs. Shaw & Frazer, marchands de Québec, sont requis par ce présent, (conformément à un ordre des Honorables les Juges de la Cour des Plaidoyers Communs, pour le district de Québec, de cette date) de remettre au soussigné, Clerc de la dite Cour, en six semaines de la date du présent, leurs comptes courans, notes, ou obligations, sur lesquels sont fondées leurs demandes, afin que la Cour puisse faire un dividende parmi leurs différents Créanciers conformément à la loi.

Par Ordre de la Cour,

DAVID LYND, C. P.

EN conséquence d'une assemblée des directeurs le public est averti, que le Catalogue des Livres qui appartiennent à la Bibliothèque de Québec, a été imprimé, et que chaque Souscripteur pourra en avoir une copie en s'adressant pour cet effet au Bureau du Secrétaire. Les livres François qu'on avoit demandé n'ont point été envoyés par rapport aux difficultés causées par la guerre. Ceux des Souscripteurs qui par cette raison desirent retirer leur argent de souscription, donneront leurs noms avant le 15 du mois prochain à Mr. Robert Lefter, et ceux qui se proposent de continuer ou ceux qui ont envie de souscrire, donneront également leurs noms d'ici au 15 du mois prochain, auquel jour on se flatte que les personnes intentionnées d'encourager ce plan, se trouveront à la Chambre du Conseil, afin de délibérer sur les moyens de faire venir des livres François, ou autres affaires.

N. B. Les livres Anglois ont coûté £374 Sterling.

A Vendre par Encan par SKETCHLEY & FREEMAN, Mardi le 4 de Novembre, à l'Hotel, à la Basse-ville de Québec;

TOUT le Vin de MADERE appartenant à Messrs. Thompson & Shaw.

Ainsi qu'environ 20 Tonneaux de FER en BARRES, de Russie.

La vente commencera à onze heures du matin.

Les preuves peuvent être goûtées en s'adressant aux Encanteurs.

On fera credit jusqu'au premier de Fevrier prochain en donnant de bonnes cautions.

A V E N D R E par ENCAN,

Mardi prochain le 4 de Novembre, à l'Hotel de M. Pherfon, à sept heures du soir;

TOUTES les dettes dues à la masse de Mr. Hugh

Riceis, dont on pourra voir une liste en s'adressant aux Encanteurs.

Quebec, le 28 Octobre, 1783.

MELVIN, WILLS & BURNS.

THEATRE.

PUBLIC NIGHT.

On MONDAY next the 3d of NOVEMBER,

THE FAIR PENITENT.

Between the ACTS a SOLO on the VIOLIN, by

SIGNOR GAETANO FRANCESCHINI.

TICKETS to be had at the Bar of M^r PHERSON'S HOTEL, at FIVE SHILLINGS each.

TO BE SOLD at PUBLIC AUCTION,

On Tuesday next the 4th November at M^r PHERSON'S HOTEL, at 7 o'Clock in the Evening;

ALL the outstanding Debts due to the Estate of

Mr. Hugh Ritchie, a list of which may be seen by applying to
Quebec, 28th October, 1783. MELVIN, WILLS & BURNS.

ENGRAVING and Herald Painting done in the neatest manner by George Smith, from London, lately from New-York, at the bottom of Mountain street, opposite Grani's Wharf.

N. B. Watches clean'd and repair'd in the best manner and as reasonable as possible.

GEORGE MOHR, from Mohawk River, Stone-

raby, being supposed to reside in this Province, is requested to make himself known to the subscriber, who wishes to communicate to him a Letter lately received from his Father Jacob Mohr, Schoolmaster at the above place.
Quebec, 22 October, 1783. FRED. PETRY, Saddler.

ROBT. BENNIE, TAYLOR, STAY and HABIT-MAKER, opposite the PRINTING-OFFICE,

BEGS leave to return his most grateful thanks to his Customers in particular and the Public in general, and that he has agreed with Mr. James Bond, Stay and Habit-Maker from London, so that all Ladies and Gentlemen that will be so good as favour the said Robt. Bennie with their custom, may depend upon being served in the most newest and most neatest fashions from London, on the most reasonable terms for ready money or short credit.

THOSE indebted to the Estate of the late Mr.

Jean Orillat Merchant of Montreal, are hereby directed to pay unto Mr. Alexis Reaume, Merchant of Montreal, he having married the only daughter, Inheretrix of the late Mr. Orillat, and purchased the part appertaining to his Widow Mrs. Orillat, on failure whereof and after the expiration of a month from this date, prosecutions will be commenced against the debtors; and those to whom the said Estate may be indebted are requested to send in their accounts within a month from this date, to said Mr. Reaume in order that they may be paid, on failure whereof he will avail himself of this timely notice.
Quebec, 27 October, 1783. BERTHELOT DARTIGNY, Avocat.

TO BE SOLD,

A Large House situate near the Cul de Sac, in the Lower-Town, the Vaults are very good and the Wharf very commodious, at present occupied by Mr. Robert Keating, Tavern-keeper.
A House near Mr. James Grant's Distillery, occupied by Mr. Prejean.
Also Twenty large Pine Masts laying at Wolf's Cove. For particulars apply to
Quebec, 30th October, 1783. CHARLES HAY.

Francis Baillairgé,

Late a Pupil in the Royal Academy of Painting and Sculpture at Paris hereby notifies,

- I. THE Curates and Church-wardens of the different parishes that he draws historical pictures, and makes figures in relieve for Churches.
- II. The Gentlemen and Ladies, that they may have their Portraits drawn at full length in Oil colours, and in miniature on Ivory.
- III. The Young Gentlemen and Ladies, that he will instruct them in drawing and painting in water colours, on many occasions amusing and useful for persons of distinction.

FOR GLASGOW,

THE Brigantine FRIENDSHIP, ADAM SIME, Master, about 150 Tons, will Sail about 10 November, for Freight or Passage apply to the Captain on board, or to
ALEX. CAMPBELL & C^o.

DISTRICT of MONTREAL. WHEREAS by a judgment given

on the 3d. May last, in the Court of Common Pleas for this district, ordering that the effects of Mr. James Allan, late Merchant of Pointe Claire, contained in the seizure of the 27th May 1782, be delivered to the Sheriff of this district, to be sold for the best advantage and benefit of all the just creditors of the said James Allan, in order that an equal distribution may be made thereof by the said Court.

This is therefore to require all the said creditors of the said James Allan to file their demands in the said Court of Common-Pleas, in six weeks from the date hereof, after which time they will be excluded from such dividend arising from the sale of said effects.
Quebec, 9th October, 1783.

THE Subscriber having entered into, and signed

some Agreements, which become void this day, informs the Public, that he will answer no debt contracted upon the strength thereof, or any other after the date hereof, as being at present concerned with no person whatsoever, he requests all those having any demands upon him as a Partner, to send them in on or before the 1st of November next, after which time he will avail himself of the present Advertisement.
Quebec, October 17, 1783. W. VONDENVELDEN.

JOSEPH BROWN, Postmaster and Inn-keeper

at Three Rivers, begs leave to inform the Gentlemen and Ladies of this Province in general, that he has taken the large and commodious house lately occupied by Mr. Sills, into which he will remove the latter end of this month; its contiguous situation to the river and the convenience thereof, he flatters himself, will enable him to accommodate them to their satisfaction; he has laid in an assortment of the best Liquors, &c.—He returns his most grateful thanks for the favours he has received and hopes for a continuance thereof.

The House he now lives in, to be sold, which has every wish'd for conveniency, Barn, Stables, &c. and will be in good repair, for further particulars apply to Mr. John M^r Cord, Merchant, Upper-Town, Quebec.

ROBT. BENNIE, TAILLEUR, et FAISEUR de CORPS et d'HABITS, vis-à-vis de l'IMPRIMERIE;

PREND la liberté de remercier très humblement

les pratiques en particulier, et le public en général, et les informe qu'il s'est arrangé avec Mr. Jacques Bond, faiseur de Corps et d'Habits, de Londres, de manière que tous Messieurs et Dames qui voudront honorer le dit Robt. Bennie de leur pratique, pourront être assurés qu'il les servira dans le dernier et meilleur goût de Londres, aux plus raisonnables termes, pour de l'argent comptant ou sous credit.

CEUX qui doivent à la succession de feu Mr. Jean

Orillat, Négociant de Montréal, sont par ce présent avertis de passer à Mr. Alexis Reaume, Négociant de Montréal, comme aiant épousé la fille unique héritière de feu M. Orillat et acheté la part de la Dame Veuve Orillat, faute de quoi et après un mois de cet avertissement il fera fait des poursuites contre les débiteurs; et ceux à qui il est dû par la succession du dit Sieur Orillat, sont priés d'envoyer leurs comptes au dit Sieur Reaume pour en être payés, sous un mois de cet avertissement, faute de quoi il se prévaut de leur négligence.
Quebec, le 27 Octobre, 1783. BERTHELOT DARTIGNY, Avocat.

A VENDRE,

UNE grande Maison située proche le Cul de Sac,

à la Basse-ville, les Voutes en sont très bonnes et le Quay très commode. Elle est présentement occupée par Mr. Robert Keating, Cabaretier.
Une maison proche la distillerie de Mr. James Grant, occupée par Mr. Prejean. Deplus, vingt grands et beaux Mats de Pin, se trouvant à Wolf's Cove.
Pour plus amples informations il faut s'adresser à
Quebec, le 30 Octobre, 1783. CHARLES HAY.

François Baillairgé,

Eleve de l'Academie Roiale de PEINTURE et SCULPTURE, de Paris, avertis

I^o MESSIEURS les Curés et Marguillés des pa-

- roisses, qu'il peut leur Peindre des Tableaux historiques, et leurs faire des Figures de Ronde Bosse, pour leurs Eglises.
- II^o Les Messieurs et Dames qu'il peut Peindre leurs Portraits en Huile en Grand, et sur l'Yvoire en Miniature.
- III^o Les jeunes Messieurs et Demoiselles, qu'il peut leurs enseigner l'art de Dessiner et Peindre à l'Eau, en plusieurs genres amusant et nécessaire aux personnes de distinction.

DISTRICT de MONTREAL. EN vertu d'un Ordre d'Exécution émané de la Cour

des Plaidiers Communs de sa Majesté pour le dit district, à la poursuite de Joseph Viger, contre les biens et effets, terres et possessions de Louis Majeau, à moi adressé, j'ai saisi et pris en exécution comme appartenant au dit Louis Majeau, une part ou portion de terre, située dans la seigneurie de Cournoyer, dans la paroisse de St. Charles, sur la riviere de Richelieu ou Chambly, en deux lots de quarante-cinq pieds de front chaque, sur sixoixante arpents de profondeur, l'un desquels est borné sur le devant par la dite riviere et derriere par Lafontaine, d'un côté par Samuel Jacobs et de l'autre côté par André Combe dit Brindamour; et l'autre sur le devant par la dite riviere, derriere par le dit Lafontaine, et de chaque côté par le dit André Combe dit Brindamour: Or j'avertis par ce présent que j'exposerai les dits biens en vente publique, à mon bureau dans la ville de Montréal, Vendredi le quatorze de Novembre prochain, à onze heures du matin, en quel tems et lieu les conditions de la vente seront expliquées par
EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

Tous ceux qui ont quelques prétentions antérieures sur les dits biens, par hypothèque ou autrement, sont requis par ce présent d'en donner avis par écrit au dit Sheriff avant le jour de la vente.
Montreal, le 3 Juillet, 1783.

DISTRICT of MONTREAL. BY virtue of a Writ of Execution issued out of his

Majesty's Court of Common Pleas for the said district, at the suit of Joseph Viger, against the goods and chattels, lands and tenements of Louis Majeau, to me directed, I have seized and taken in execution, as belonging to the said Louis Majeau, a parcel or portion of land situate in the seignory of Cournoyer, in the parish of Saint Charles, on the river Richelieu or Chambly, in two lots of forty-five feet each in front, by sixty arpents in depth, one of which is bounded in the front by the said river and behind by Lafontaine, on one side by Samuel Jacobs, and on the other side by André Combe dit Brindamour; and the other lot in front by the said river, behind by the said Lafontaine, and on each side by the said André Combe dit Brindamour: Now this is to give notice that I shall expose the said premises to sale by public vendue, at my office, in the city of Montreal, on Friday the fourteenth day of November next, at eleven o'clock in the forenoon; at which time and place the conditions of sale will be made known by
EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

Any person or persons having any prior claim to the said premises by mortgage or otherwise are hereby required to give notice thereof, in writing to the said Sheriff before the day of sale.
Montreal, 3d July, 1783.

MR. JACQUES CURCHOD, Négociant de Québec,

aiant acquis par acte passé devant Berthelot Dartigny, Notaire de Québec, le 17 du courant, de Mr. Pierre Basse, dit Lafleur, un emplacement et maison dessus bâtie en pierres, à deux étages, située en la Basse-ville de Québec, dans une ruelle qui sort de la rue sous le Fort, prie les personnes qui y ont quelques droits par hypothèque ou autrement, de les déclarer en l'Etude du dit Notaire avant le 27 de Novembre prochain, après lequel jour il payera le prix de son acquisition et se prévaut du présent avertissement contre ceux qui ne se feront point présenter.
Quebec, le 21 Octobre, 1783. BERTHELOT DARTIGNY, Notaire.

MR. JAMES CURCHOD, Merchant of Québec,

having purchased by Deed passed by Berthelot Dartigny, Notary of Québec, the 17th instant, of Mr. Pierre Basse, alias Lafleur, a lot and stone-house thereon erected, two stories high, situate in an alley leading from the street called Rue sous le Fort; requests all persons who have demands by mortgage or otherwise to make the same known to said Notary at his chambers, on or before the 27th November next, after which term he will pay the purchase money, and will avail himself of this timely notice against all such as neglect giving in their claims.
Quebec, October 21, 1783. BERTHELOT DARTIGNY, Notary.

VIOLONCELLO.

ON disposera d'un très bon VIOLONCELLO, avec un Etui tout neuf, pour le prix de Dix Guinées. Il faut s'adresser à l'IMPRIMERIE.

VIOLONCELLO.

TO BE SOLD, a very fine toned VIOLONCELLO, with a new Case.—Price Ten Guineas. Enquire of the Printer.

LOTTERY

FOR building a Prison for the town and district of Montreal, pursuant to an Ordinance of the Governor and Legislative Council of this Province, passed in the twenty-third year of His Majesty's reign.

THE SCHEME.

13,000 Tickets	-	-	-	at 46/8.	£30,333 6 8
1	-	of	850	-	850
2	-	of	425	-	850
4	-	of	255	-	1020
5	-	of	170	-	850
20	-	of	85	-	1700
40	-	of	42 10	-	1700
80	-	of	17	-	1360
150	-	of	8 10	-	1275
4025	-	of	4	-	16,100
4327 Prizes	-	-	-	-	25,705
	First Drawn	-	-	-	39 3 4
	Last Drawn	-	-	-	39 3 4
8673 Blanks	-	-	-	-	25,783 6 8
13,000 Tickets.	Deduction 15 per Cent	-	-	-	4550
					30,333 6 8

Only Two BLANKS to a PRIZE.

The Lottery to begin drawing on the third of February, 1784, or the money returned on giving up the Tickets, with out deduction.

* Tickets to be had at Mr. Gray's, at Montreal, and paid for on delivery.

LACORNE ST. LUC,
EDWD. WM. GRAY,
JAMES M'GILL,
PRE. GUY,
JACOB JORDAN, } MANAGERS.

Montreal, 29th April, 1783.

DISTRICT of QUEBEC: BY virtue of a Writ of Execution issued out of the Court of Common Pleas for the said district, at the suit of Robert Lester, against the goods and chattels, lands and tenements of François Benoit, to me directed, I have seized and taken in execution a lot of ground situate in St. Genevieve street, in the Upper-town of Quebec, containing sixteen feet and a half in front by eighty feet in depth, bounded in front by the said street and behind by Etienne Chamberlain, joining on the North-East side to the Heirs of Borgeas Le Vasseur, and on the South-West side to Charles Parent, with a stone-house one story high, thereon erected. Now this is to give notice that I shall expose the said premises to sale by Public Vendue, at the Court-house in the city of Quebec, on Wednesday the fifth day of November next, at eleven o'clock in the forenoon; at which time and place the conditions of sale will be made known by

JA: SHEPHERD, Sheriff.

All those who may have any prior claims to the said premises by mortgage or otherwise, are hereby required to give notice thereof in writing to the said Sheriff, at least three weeks before the day of sale.

Quebec, 25th June, 1783.

DISTRICT de QUEBEC: EN vertu d'un Ordre d'Exécution émané de la Cour des Plaidiers Communs pour le dit district, à la poursuite de Robert Lester, contre les biens et effets, terres et possessions de François Benoit, à moi adressé et delivré; j'ai saisi et pris en execution un emplacement de seize pieds et demi de front rue Ste Genevieve, sur quatrevingt pieds ou environ de profondeur, aboutissant à Etienne Chamberlain, joignant du côté du Nord-Est aux heritiers Borgeas Levasseur, et du côté du Sud-Ouest à Charles Parent, ensemble une maison dessus construite en pierre à un étage: Or j'avertis que j'exposerai les dits biens en vente publique, à la chambre de la cour, dans la ville de Quebec, Mercredi le cinquième jour de Novembre prochain, à onze heures avant midi, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront expliquées par

JA: SHEPHERD, Sheriff.

Tous ceux qui ont quelques prétentions antérieures sur les dits biens par hypothèque ou autrement, sont requis d'en donner avis par écrit au dit Sheriff pour le moins trois semaines avant le jour de la vente.

Quebec, 25 Juin, 1783.

QUEBEC, } MONDAY, 6th October, 1783.

At a meeting of his Majesty's Commissioners of the Peace for the district aforesaid: IT is ordered That the Six-penny loaf of white Bread do weigh three pounds, and the Six-penny loaf of brown Bread three pounds ten ounces; and that the Bakers mark the same with the initial letters of their name.

By the Court, DAVID LYND, C. P.

QUEBEC, } LUNDI, le 6 Octobre, 1783.

A une assemblée des Commissaires de la Paix de sa Majesté, pour le dit district, IL a été ordonné que le pain blanc d'un demi shellin doit peser trois livres, et le pain bis d'un demi shellin trois livres dix onces; et que les différents Boulangers marquent leurs pains des lettres initiales de leur nom.

Par la Cour, DAVID LYND, C. P.

For SALE, to be enter'd the 1st of May next;

THE Stone-house, fire proof, formerly occupied by Mr. A. Milmine, in St. Paul's street, Montreal, well situate for the wholesale or retail trade: The terms of payment will be made as convenient as possible, by

Montreal, 1st August, 1783. ALEX. AULDJO.

A VENDRE,

LA maison de pierre à l'épreuve du feu, occupée dernièrement par Mr. A. Milmine, dans la rue St. Paul à Montréal, bien située pour le commerce en gros et en détail, et dont on pourra prendre possession le 1er de Mai prochain. Les termes de paiement seront rendus aussi aises que possible par

Montreal, le 1er Août, 1783. ALEX. AULDJO.

LOTTERIE

POUR bâtir une Prison pour la ville et le district de Montréal, conformément à une Ordonnance du Gouverneur et le Conseil Legislatif de cette province, passés dans la vingt-troisième année du règne de sa Majesté.

LE PLAN.

13,000 Billets	-	-	-	à 46/8.	£30,333 6 8
1	-	de	850	-	850
2	-	de	425	-	850
4	-	de	255	-	1020
5	-	de	170	-	850
20	-	de	85	-	1700
40	-	de	42 10	-	1700
80	-	de	17	-	1360
150	-	de	8 10	-	1275
4025	-	de	4	-	16,100
4327 Lots	-	-	-	-	25,705
	Premier Tiré	-	-	-	39 3 4
	Dernier Tiré	-	-	-	39 3 4
8673 Billets Blancs	-	-	-	-	25,783 6 8
13,000 Billets.	Deduction 15 pour Cent.	-	-	-	4550
					30,333 6 8

Deux BILLETS BLANCS seulement contre un LOT.

La Lotterie se tirera le 3 de Février, 1784, ou bien l'argent sera rendu sans déduction en remenant les billets.

* Les billets se distribuent chez Mr. Gray, à Montréal, et se paient en les recevant,

LACORNE ST. LUC,
EDWD. WM. GRAY,
JAMES M'GILL,
PRE. GUY,
JACOB JORDAN, } DIRECTEURS

Montreal, le 29 Avril, 1783.

Nouvellement Importé

Et à VENDRE à l'IMPRIMERIE, à QUEBEC:

DU Papier à écrire de toute sortes de qualités et de grandeurs; Des porte-craions d'acier; Ditto à lettre in folio et in quarto, doré, uni et de quail; Des canifs de bureau et de poche; Ditto propatria et foolscap moien, coupé et non coupé; Des lunettes et des verres pour lire; Ditto pot moien et gros, coupé et non coupé; Des ballances; Ditto fleur en boëte, marbré, bleu, gris et brouillard; Des coquilles de peinture et des pinceaux de cheveux; Plumes à écrire taillées et non taillées; Des livres de memorandum, de papier et de peau d'âne; De la belle cire à cacheter, rouge et noire; Des rapporteurs et des compas; Les meilleurs oublies d'Irlande et de communes, rouges et noirs; Des quadrans; Des grandes oublies de bureau; Un assortiment complet de gravures; De la poudre d'encre noire et rouge; L'Atlas de l'Amérique; Une variété de cartes de visite et de message; Des cartes de la Riviere et Golfe St. Laurent et des Côtes de La Brador; Des couteaux et tranchans d'ivoire; Des plans des batailles de Bunker's Hill, du Lac Champlain, &c. Des galons rouges et du ruban étroit; Une collection curieuse de tableaux; Des portefeuilles; Des téléscopes Acromatics de différentes grandeurs; Des portefeuilles de voiage; Une variété d'écritoires d'étain et de plomb; Des boëtes d'étain; Des écritures patentes de Wedgewood; Des écritures de poche de différentes sortes; Du sable et des sabliers; Des regles rondes et plates; Des craions de plomb rouge et noir; Une variété de livres de poches avec et sans instrumens;

L'on peut avoir au même endroit,

Des Connoissens et les Ordonnances de la Province.

A U S S I,

Du Beaume de Turlington, et Court-plaister.

JUST IMPORTED,

And to be SOLD at the PRINTING-OFFICE, QUEBEC.

SUPERFINE Imperial, Royal, Medium and Demy Paper; Red and black Lead Pencils; Ditto thick and thin folio and quarto post, gilt, plain and black edg'd; Variety of Pocket books with and without Instruments; Ditto and middling Propatria and Foolscap, cut and uncut; Steel Pencil Cases; Ditto middling and coarse Pot, cut and uncut; Desk and pocket Penknives; Cartridge, embos'd, blue, blotting, and brown Paper; Spectacles and Reading Glasses; Book-binders and Bonnet Pasteboard; Quills and Pens; Money Scales; Superfine red and black Sealing-wax; Best Irish and common Wafers, red and Black; Paint Shells and Camel-hair pencils; Large Office-Wafers, Black and Red Inkpowder; Afs-skin and paper Memorandum-books; Variety of Message and Visiting-Cards; Scales and Dividers; Mogul, Henry 8th and Merry Andrew Cards; Quadrants; Ivory-knives and Folders; Parchment; Red Tape and narrow Ribbon; Travelling Inkcases; Complete assortment of Copper-plate Copies; Paper Cases; American Atlas; Travelling Inkcases; Maps Terrarum & Caecorum; Variety of Pewter and Lead Inkstands; Ditto of North America and the West India Islands; Pewter Chests; Ditto of Pennsylvania; Wedgewood's patent Inkstands; Ditto Nova Scotia, Cape Breton and Island of St. John; Pocket Inkcases of different lengths; Charts of the River and Golf of St. Lawrence, and Coast of Labrador; Pounce and Pounce-boxes; Plans of the Battles of Bunker's-hill, Lake Champlain, &c. Shining Sand and Sand-boxes; A Curious Collection of Prints; Round and flat Rulers; Acromatic Telescopes of different lengths; A Large Assortment of BLANK BOOKS, rul'd and plain; Sheep and Calf Skins;

At the same place may be had,

Turlington's Balsam, Stoughton's Elixir and Court plaister,

A L S O,

Blank Bonds, Bills of Lading, Bills of Exchange, Policies of Insurance, Powers of Attorney, Apprentices Indentures, and Seamen's Articles. The Ordinances of the Province.